



1988 no. GT 68

AFKONDIGINGSBLAD  
VAN  
ARUBA

LANDSBESLUIT van 20 oktober 1988 no. 20, bepalende de opneming in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba van de geldende tekst van de Televisieverordening.

Uitgegeven, 1 november 1988

De minister van Justitie,

E.J. Vos

## DE GOUVERNEUR van Aruba,

Op de voordracht van de minister van Justitie,

Gelet op:

artikel 6, eerste lid, van de Algemene overgangsregeling wetgeving en bestuur (AB 1987 no. GT 2);

## HEEFT BESLOTEN:

- I. vast te stellen de in de bijlage bij dit landsbesluit opgenomen tekst van de Televisieverordening, zoals deze luidt na de daarin aangebrachte wijzigingen bij de Algemene overgangsregeling wetgeving en bestuur (AB 1987 no. GT 2) en de Landsverordening bijzondere overgangsbepalingen (AB 1987 no. GT 3);
- II. dit landsbesluit op te nemen in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba.

Gegeven te Oranjestad, 20 oktober 1988

F.B. Tromp

De minister van Justitie,  
E.J. Vos

## §1. Algemene bepalingen

### Artikel 1

Voor de toepassing van deze landsverordening wordt verstaan onder:

uitzending : de uitzending langs radio- elektrische weg van beeld- programma's al dan niet vergezeld van klanken, bestemd voor allen, die deze wensen te ontvangen;

televisie- inrichting : de studio-gebouwen met de daarbij behorende zendin- richtingen en verdere technische en administratieve inventaris en technische hulpmiddelen, waaronder be- grepen het rollend materieel, ten dienste van de uit- zendingen;

exploitant : de exploitant van een televisie-inrichting.

## §2. Vergunning tot exploitatie

### Artikel 2

1. De exploitatie van een televisie-inrichting is slechts toe- gestaan aan degene, aan wie daartoe bij landsbesluit vergunning is verleend.

2. De vergunning wordt verleend voor ten hoogste 10 jaren; zij kan met uitsluiting van anderen worden verleend. Aan de vergunning kunnen voorwaarden worden verbonden.

3. De vergunning kan bij een met redenen omkleed landsbesluit worden ingetrokken, indien een of meer voorwaarden van de vergun- ning, dan wel een of meer der voorschriften, bij of krachtens deze landsverordening gegeven, niet of niet voldoende worden nageleefd.

### Artikel 3

Bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen, worden de vak- kundige voorschriften vastgesteld, waaraan een televisie-inrichting moet voldoen.

§3. Voorschriften met betrekking  
tot de exploitatie

Artikel 4

1. De uitzendingen mogen niet in strijd komen met of schadelijk zijn voor de gezonde geestelijke ontwikkeling van de bevolking van Aruba.

2. De exploitant deelt de programma's van de uitzendingen naar onderdelen zodanig in, dat een welverzorgd programma wordt verkregen.

Artikel 5

1. De exploitant zendt geen programma's uit, welke:
- a. naar inhoud of strekking in strijd zijn met het algemeen belang of de veiligheid van het Koninkrijk of diens territoriale onschendbaarheid, waaronder begrepen het algemeen belang of de veiligheid van ieder der landen en dier territoriale onschendbaarheid, de openbare orde of de goede zeden;
  - b. kennelijk bestemd zijn voor het buitenland;
  - c. bedriegelijke of valse noodseinen of noodroepen inhouden;
  - d. behoudens in noodgevallen, geadresseerde berichten bevatten;
  - e. direct of indirect een aanprijzing inhouden voor het aanwenden van geneesmiddelen in de zin van de Landsverordening geneesmiddelenvoorziening;
  - f. direct of indirect een aanprijzing inhouden voor het gebruik van sterke drank anders dan volgens bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen, te stellen regelen;
  - g. in het algemeen zodanig zijn samengesteld of van een zodanige inhoud zijn, dat zij in strijd zijn met de plichten en verantwoordelijkheden van degene, die van het recht tot vrije meningsuiting gebruik maakt.

2. De exploitant zendt films of gedeelten van films niet uit, dan nadat deze door de filmkeuringscommissie toelaatbaar zijn bevonden voor het vertonen aan personen van alle leeftijden. Films of gedeelten daarvan, welke door de filmkeuringscommissie toelaatbaar zijn bevonden voor personen ouder dan achttien jaren, kunnen na 22.00 u. worden uitgezonden.

3. In afwijking van het bepaalde in het tweede lid kan de minister van Justitie onder door hem te stellen voorwaarden toestem-

ming verlenen tot het uitzenden van films of gedeelten van films, welke niet zijn gekeurd door de filmkeuringscommissie.

#### Artikel 6

1. De exploitant brengt ten minste een week van tevoren het programma over ten minste een week schriftelijk ter kennis van de desbetreffende commissie, bedoeld in artikel 7 en van het publiek.

2. De kennisgeving houdt in:

- a. aanduiding van de onderdelen, waaruit het programma bestaat;
- b. opgave van de tijden, waarop ieder onderdeel van het programma wordt uitgezonden.
- c. ten aanzien van de onderdelen van het programma, dat is samengesteld door of ten behoeve van maatschappelijke organisaties, de naam van die organisatie;
- d. ten aanzien van het gesproken woord het onderwerp, dat wordt behandeld dan wel het algemene onderwerp van de rubriek;
- e. ten aanzien van televisiespelen, de juiste titel van het spel en de namen van de auteur en de uitvoerenden;
- f. ten aanzien van muziek en zang, de naam van het orkest en van de solist, onder vermelding van de rubriek, waartoe de muziek of de zang behoort.

3. De exploitant brengt in het bekend gemaakte programma slechts wijziging, wanneer de omstandigheden zulks wenselijk of noodzakelijk maken. De commissie, bedoeld in artikel 7, ontvangt dagelijks een afschrift van de eventuele wijzigingen welke in het programma werden aangebracht.

#### Artikel 7

1. Er is een commissie bestaande uit één lid aangewezen door de minister van Vervoer en Communicatie, één lid aangewezen door de minister van Justitie en een voorzitter bij gemeenschappelijke beschikking door beide ministers aangewezen.

2. De commissie brengt, indien zij van oordeel is dan wel redelijkerwijs vermoedt dat de uitzending van een programma of onderdeel daarvan in strijd is met een verplichting, welke bij of krachtens deze landsverordening aan de exploitant is opgelegd, onverwijld haar oordeel ter kennis van de minister van Vervoer en Communicatie en van Justitie.

3. Bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen, kunnen nadere voorschriften worden gegeven nopens de wijze waarop de com-

---

missie haar taak zal vervullen alsmede nopens de vergoeding die haar leden eventueel zullen genieten.

#### Artikel 8

De exploitant dient te allen tijde in staat te zijn uitzendingen te verzorgen in het Nederlands en in het Papiaments.

#### Artikel 9

1. De exploitant legt de letterlijke tekst van het in de uitzendingen gesproken woord vast en bewaart die tekst gedurende ten minste zeven dagen.

2. Op eerste vordering van of vanwege de minister van Justitie stelt de exploitant de vastgelegde tekst ter beschikking van de minister.

#### Artikel 10

1. De exploitant stelt in opdracht van de minister van Vervoer en Communicatie voor het doen van mededelingen van algemeen belang zendtijd tot ten hoogste een half uur per dag kosteloos ter beschikking van de door de minister aangewezen instantie of instanties.

2. De minister bepaalt op welk uur van de dag de zendtijd ter beschikking moet worden gesteld.

#### Artikel 11

1. De exploitant stelt, indien zulks wordt verlangd, zendtijd ter beschikking van bonafide maatschappelijke organisaties met een niet-commercieel doel. Indien de exploitant en de organisatie, die zendtijd verlangt, niet tot overeenstemming kunnen komen aangaande het ter beschikking stellen van zendtijd beslist de minister van Vervoer en Communicatie op verzoek van de meest gereede partij.

2. De exploitant stelt aan organisaties van partij-politieke aard zendtijd ter beschikking volgens bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen te stellen regelen. De exploitant zal aan vertegenwoordigers van buitenlandse mogendheden niet toestaan door middel van de televisie politieke propaganda te maken.

## Artikel 12

1. De exploitant stelt de tarieven vast tegen welke hij zendtijd ter beschikking van derden stelt en tegen welke hij programma's van of ten behoeve van derden uitzendt.

2. De tarieven behoeven de goedkeuring van de minister van Vervoer en Communicatie, die deze niet verleent dan na daaromtrent overleg te hebben gepleegd met de minister van Economische Zaken.

## Artikel 13

1. Indien de veiligheid van het land, de bescherming van de openbare orde en het voorkomen van strafbare feiten, de bescherming van de gezondheid of de goede zeden, de bescherming van de goede naam of rechten van anderen, het voorkomen van de verspreiding van vertrouwelijke mededelingen of het waarborgen van het gezag en de onpartijdigheid van de rechterlijke macht, de uitzending van een programma of een onderdeel daarvan ongewenst doet zijn, of indien in het algemeen degene, die van het recht tot vrije meningsuiting gebruik maakt, daarbij in strijd komt met zijn aan dat recht verbonden plichten en verantwoordelijkheden, staakt de exploitant op vordering van of vanwege de minister van Justitie de uitzending van dat programma of een onderdeel daarvan.

2. De exploitant alsmede degene die over de zendtijd beschikking had, kan tegen een vordering, als bedoeld in het eerste lid, in beroep komen bij de Gouverneur; het beroep heeft geen schorsende werking.

## Artikel 14

1. Indien Aruba in staat van oorlog of in staat van beleg is verklaard en in geval van andere buitengewone omstandigheden, kan bij landsbesluit het gebruik van een televisie-inrichting worden gevorderd ten behoeve van het burgerlijke openbare gezag en worden geplaatst onder toezicht van een bij landsbesluit aan te wijzen instantie dan wel de werking van de televisie-inrichting geheel of gedeeltelijk worden geschorst.

2. In de gevallen, bedoeld in het eerste lid regelt het landsbesluit overeenkomstig de bepalingen, welke gelden ter zake van vordering van goederen ten behoeve van de volkshuishouding en/of landsverordening de schadevergoeding welke aan de exploitant van de

---

televisie-inrichting wordt toegekend.

#### § 4. Strafbepalingen

##### Artikel 15

1. Overtreding van de artikelen 2, eerste lid, 5, 9, 10, eerste lid en 13, eerste lid, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste 6 maanden of geldboete van ten hoogste f. 10.000,-.

2. Overtreding van de artikelen 6, 8 en 11 wordt gestraft met hechtenis van ten hoogste 3 maanden of geldboete van ten hoogste f. 1.000,-.

3. De feiten strafbaar gesteld in het eerste lid worden beschouwd als misdrijven; de feiten strafbaar gesteld in het tweede lid worden beschouwd als overtredingen.

##### Artikel 16

1. Indien een feit strafbaar gesteld bij deze landsverordening wordt gepleegd door of vanwege een naamloze vennootschap of ander rechtspersoonlijkheid bezittend lichaam wordt de strafvervolg ingesteld en de straf uitgesproken tegen de leden van het bestuur.

2. Geen straf wordt uitgesproken tegen het lid van het bestuur van wie blijkt, dat het feit buiten zijn toedoen is gepleegd.

#### § 5. Slotbepalingen

##### Artikel 17

Het bepaalde in de Vestigingsverordening bedrijven is niet van toepassing met betrekking tot de exploitatie van televisie-inrichtingen.

##### Artikel 18

Het bepaalde in deze landsverordening is van overeenkomstige toepassing met betrekking tot de exploitatie van inrichtingen, welke beeldprogramma's, al dan niet vergezeld van klanken, door middel van elektrische geleidingen overbrengen.



## Artikel 20

Deze landsverordening kan worden aangehaald als Televisieverordening.